

## Договір №93

### про співробітництво та організацію взаємовідносин

м. Київ

"08" листопада 2015 р.

Національний університет біоресурсів і природокористування України (далі – Сторона 1), який є неприбутковою організацією з 30.08.2004 р., код 0014, в особі Ректора Ніколаєнко Станіслава Миколайовича, що діє на підставі Статуту з однієї сторони, та Державне агентство рибного господарства України, (далі – Сторона 2), в особі Голови Коваліва Яреми Богдановича, що діє на підставі Положення, з другої сторони, (в подальшому разом іменуються "Сторони", а кожна окремо - "Сторона") уклали Договір про співробітництво та організацію взаємовідносин (надалі іменується "Договір") про таке:

#### 1. Загальні положення

1.1. Сторони зобов'язуються співпрацювати за напрямами проведення спільних заходів у сфері наукових досліджень; обмін професійним досвідом; обмін інформацією, що має значення для науково-дослідної та навчально-виховної діяльності; методична співпраця при підготовці студентів, аспірантів, здобувачів, докторантів, апробація та провадження спільних наукових досліджень; впровадження наукових розробок; спільна організація конференцій, наукових семінарів, а також спільних наукових публікацій; підвищення кваліфікації фахівців у галузі рибного господарства (аквакультура, відтворення та охорона водних біоресурсів, екологічний менеджмент, промислове рибальство) у контексті підготовки фахівців з прикладної економіки, які здатні вирішувати комплексні задачі зокрема у сфері підвищення конкурентоспроможності аграрного бізнесу, здатні застосовувати перспективні методи економіко-математичного моделювання для дослідження динаміки розвитку аграрного сектору економіки, здійснювати розробку інвестиційних, інноваційних проектів, управління їх реалізацією на основі використання сучасних методів фінансового менеджменту, методів аналізу й прогнозування розвитку товарних ринків і методів оцінки ефективності прийняття інвестиційних рішень у аграрному бізнесі, економетричні методи, підходи економічної динаміки, часових рядів й економічного моделювання до аналізу та побудови моделюючих систем розвитку галузей сільського господарства; взаємна підтримка діяльності, яка спрямована на розвиток обох навчальних закладів.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти на засадах взаємної вигоди для досягнення спільних цілей у відповідності до поставлених завдань кожної із Сторін цього Договору.

1.3. У процесі виконання намічених спільних цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

#### 2. Обов'язки Сторін

##### 2.1. Сторони зобов'язуються:

- сприяти обміну досвідом в сфері впровадження та використання новітніх технологій;
- сприяти співпраці в аспекті організації спільних наукових заходів з аспірантами, здобувачами, студентами, докторантами та в проведенні семінарів, круглих столів та конференцій;
- забезпечення удосконалення нормативно-правової бази рибогосподарської діяльності для раціонального використання водних біоресурсів та збалансованого природокористування;
- проводити спільні підвищення кваліфікації фахівців рибного господарства;
- сприяти обміну досвідом при стажуванні співробітників господарства в сфері впровадження та використання новітніх технологій;
- створювати належні умови з метою реалізації спільних наукових проектів та науково-дослідних програм;
- проводити тематичні галузеві семінари-практикуми.

М.П. [Stamp]  
[Signature]

2.2. Відповідальною за співробітництво та організацію взаємовідносин зі Сторони 1 є кафедра глобальної економіки, завідувач кафедри, Заслужений працівник сільського господарства України - д.е.н. Вдовенко Н.М.

2.3. Відповідальним за співробітництво та організацію взаємовідносин зі Сторони 2 є начальник Управління аквакультури, використання водних біоресурсів та міжнародного співробітництва – А.В. Чуклін.

### 3. Взаємні розрахунки Сторін

3.1. Сторони забезпечуватимуть виконання спільних проектів на безоплатній основі.

3.2. Цей Договір не передбачає фінансових зобов'язань між Сторонами. У випадку необхідності фінансування спільних проектів між Сторонами укладаються відповідні договори.

### 4. Строк дії Договору та інші умови

4.1. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання та діє до «31» грудня 2019 року.

4.2. Зміни до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється додатковою угодою до цього Договору.

4.3. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

4.4. Сторони зобов'язуються при виконанні цього Договору не зводити співробітництво до дотримання лише наявних у ній умов і вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їх зв'язків.

4.5. Всі спори між Сторонами, що можуть виникнути при виконанні Договору або у зв'язку з ним, вирішуються шляхом переговорів відповідно до чинного законодавства України.

4.6. Договір може бути розірваним за взаємною згодою сторін.

4.7. Договір складено українською мовою у 2 (двох) автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної Сторони.

## МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

### СТОРОНА 1

Національний університет біоресурсів і природокористування України  
вул. Героїв Оборони, 15, м. Київ, 03041  
код ЄДРПОУ 00493706

Ректор



Н.М. Вдовенко

### СТОРОНА 2

Державне агентство рибного господарства України  
вул. Артема, 45-а, м. Київ, 04053  
код ЄДРПОУ 37472282



Я.Б. Ковалів

*Handwritten signatures and stamps at the bottom left of the page.*

*Handwritten signature and stamp at the bottom center of the page.*

*Handwritten signature and stamp at the bottom right of the page.*